



Сессия 4:

Протоколы IV и V об упрощении процедур торговли услугами Ответы эксперта на комментарии и обсуждение

Джейн Дрейк-Брокман
Приглашенный научный сотрудник
Институт международной торговли, Университет Аделаиды

Протокол IV: Сотрудничество при торговле услугами

- Небольшое напоминание...
- Протокол IV о сотрудничестве при торговле услугами устанавливает официальную структуру для **содействия совместным начинаниям** по увеличению объема торговли услугами и доли торговли услугами в региональном ВВП. В нем прописываются темы, имеющие отношение к повышению региональной конкурентоспособности во всех сферах услуг, а также к продолжению совместной деятельности в некоторых конкретных кластерах, которые Стороны могут считать приоритетными либо в ближайшей перспективе, либо на постоянной основе.
- Протокол также определяет базовый набор **руководящих принципов сотрудничества в области торговли услугами**, призванный **способствовать совместному согласованию с международными нормами в торговле услугами**.
- Предполагается, что Стороны получают выгоды, благодаря обмену информацией и базе знаний с набором данных, а также благодаря повышению производительности и конкурентоспособности услуг, связанных с сотрудничеством в рамках совместной деятельности.
- Таким образом, деятельность в рамках настоящего Протокола закладывает основу для стремления к возможному заключению дополнительного Протокола для заинтересованных стран ЦАРЭС в целях формулировки положений о либерализации торговли услугами.

Протокол IV: Сотрудничество при торговле услугами

- В связи с этим хочу подчеркнуть, что настоящий Протокол не содержит обязательств по либерализации. Он не ссылается и никаким образом не связан с каким-либо Соглашением ВТО. В нем нет ссылок, например, на «Генеральное соглашение ВТО по торговле услугами».
- Поэтому я хотела бы кратко остановиться на возможной обеспокоенности Туркменистана в связи с тем, что настоящий протокол ссылается на документ ВТО MTN.GNS/W/120.
- Хочу уточнить, что MTN.GNS/W/120 не имеет юридической силы официального Соглашения ВТО. Более того, если говорить строго, он даже не является «документом ВТО» как таковым. Если говорить точнее, это необязательная «записка», подготовленная Секретариатом ВТО и содержащая неофициальные рекомендации, которые могут пересматриваться/обновляться в части общей классификации сфер услуг. Это полезный практический инструмент. Однако он не налагает никаких прав или обязательств на членов ВТО.
- Он упоминается в Протоколе, поскольку представляет собой полезный практический инструмент, помогающий торговым партнерам обсуждать и классифицировать сферы услуг на единой основе. Но он не является догмой. И его использование не является обязательным в ВТО. Это всего лишь удобный способ, не изобретая велосипед, иметь своего рода готовый справочник услуг, в области которых торговые партнеры могут захотеть сотрудничать.
- Тем не менее, проект Протокола не опирается на этот способ; он фактически сам определяет каждую из сфер услуг, предлагаемых для совместной деятельности. И хотя они не представлены в полной детализации, в параграфе 6 даются основные определения CARTIF; эти определения взяты в качестве предлагаемой отправной точки, но дополнены выражением «может включать», то есть ничто не является обязательным. Короче говоря, если понадобится большая детализация, участники CARTIF могут обратиться к существующему справочнику.

Если не будет возражений, то нулевой проект текста
МОЖНО изложить в следующей редакции:

Статья 2: Область применения и определения

Параграф 2: «Стороны соглашаются **ссылаться** ~~принять~~, на данный момент или до тех пор, пока не станет доступной пересмотренная версия, на **необязательное** руководство по общей ориентировочной классификации услуг, изложенное в документе **записке Секретариата** Всемирной торговой организации (ВТО) в документе MTN.GNS/W/120 от 10 июля 1991 г. **Уточнение: настоящее руководство не является обязательным.**»

- **Параграф 6:** «В контексте настоящего Соглашения указанные кластеры подсекторов услуг приведены **в соответствии** ~~с документом ВТО MTN.GNS/W/120~~»
- **Параграф 7:** «Поставщик услуг» по определению - любое лицо или организация (физическое лицо, компания или организация), которые предоставляют любую услугу, ~~определенную в соответствии~~ **классифицированную** в ориентировочной ~~необязательной ссылке, согласованной в параграфе 2~~. ~~Руководство в записке Секретариата ВТО MTN.GNS/W/120.~~

-

Я также хочу ответить на несколько комментариев Пакистана

Пакистан запросил, чтобы железные дороги были добавлены как вид транспорта в определение транспорта в тексте CARTIF

Отвечаю, что вид транспорта «железные дороги» уже включен в определение транспорта в тексте CARTIF. См. **Протокол 4; Статья 2, параграф 6 а.**

Пакистан также выразил заинтересованность в энергетических услугах

Отвечаю, что Протокол 4, Статья 2, параграф 3 f., содержит текст в квадратных скобках, что оставляет открытым для переговоров потенциальное включение энергетических услуг.

Статья 5: Документ по обеспечению прозрачности при торговле услугами

- Это простой, необязательный, добровольный и основанный на наилучших усилиях инструмент, призванный стимулировать ведомства, занимающиеся торговлей услугами в каждой стране-члене ЦАРЭС, к совместной работе в удобное для них время для изучения, с общегосударственной точки зрения, своей национальной нормативно-правовой базы в сфере услуг.
- Как вариант, если страны-члены ЦАРЭС сочтут полезным рассмотрение нулевого проекта текста, подготовить шаблон объемом в полстраницы для предлагаемого «Документа о прозрачности торговли услугами» и приложить его к нулевому проекту текста Протокола.

Протокол IV: Внутреннее регулирование услуг

- **Никаких комментариев или запросов на внесение изменений в нулевой проект текста мы не получили.**
- Цель заключается в том, чтобы принять набор практических документов, подготовленных на основе принципов, предоставляющих руководство по передовой практике регулирования для улучшения общей внутренней и региональной деловой среды в сфере услуг, сокращения издержек при торговле услугами и повышения производительности услуг.
- Принципы могут быть реализованы на национальном уровне, на основе «наилучших приложенных усилий» и не подлежат какому-либо урегулированию споров на уровне договоров. Предполагается, что члены ЦАРЭС будут действовать добросовестно, в интересах собственной внутренней эффективности регулирования и повышения производительности услуг, а также в интересах снижения затрат на соблюдение требований законодательства при ведении международной торговли услугами в регионе ЦАРЭС.
- Принципы охватывают все секторы услуг. Члены ЦАРЭС могут пожелать рассмотреть возможность добавления положения, рекомендующего согласованную первоочередную реализацию в секторах услуг, которым уделяется повышенное внимание в «Протоколе о сотрудничестве в сфере торговли услугами» (таких как финансовые услуги, ИКТ и телекоммуникации, транспорт, туризм, услуги, связанные с сельским хозяйством).